

# HADUDFÖLD

1923. év október 30.

KEDD

Debreczen, V. évf. (248.)

**ELŐFIZETÉSI ÁRAK:**  
**HELYBEN ÉS VIDÉKEN EGY ÓRA 5000 K.**  
**EGYES SZÁM ÁRA 200 K.**

**KERESZTYÉN POLITIKAI NAPILAP**  
 FELELŐS SZERKESZTŐ:  
**KOLOSVÁRY-BORCSA MIHÁLY**

**SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL**  
**DEBRECEN, PIAC-UTCA 59. SZÁM**  
 TELEFON 3-48. SZÁM.

## A fajvédelmi gondolat diadala Gyöngyösön

**Akik ma a magyar nép sorsát irányítják, rossz uton járnak - Rajongó lelkesedéssel fogadják mindenütt a keresztyén magyarság vezéreit Gömbös és Eckhardt nagy beszéde**

Gyöngyös, október 28. Mig a hivatalos politika a közigazgatás egész apparátusával sem bír még csak a rekedést, nem hogy bizalmat kelteni maga iránt, a fajvédelem gondolata diadalmasan járja be az országot. Ennek a nemzetébresztő profétai utnak, amellyel a fajvédők vezérek járnak a csonkaország városait, diadalmas, feledhetetlen etappja volt Gyöngyös vasárnap. A gyöngyösi zászlóbontás eseményeiről alábbi tudósításunk számol be:

A Keresztyén Ellenzéki Szövetség vasárnap Gyöngyösön nagygyűlést tartott, amelyen megjelentek Gömbös Gyula, Eckhardt Tibor, Utain Ferenc és Zsirkay János nemzetgyűlési képviselők, továbbá Anka János, a Népi szerkesztője. A képviselők szombatn utaztak el Budapestről és este érkeztek meg Gyöngyösre.

### Fogadtatások a diadaluton

Vonatjukat már Hatvanban küldöttség várta nagy lelkes tömeg körében, élén Juhász János gazdálkodóval, aki üdvözölte Gömbös Gyulát és társait, kijelentvén, hogy a hatvani gazdák és munkások lelkében meggyökeresedett a meggyőződés, hogy

**az az út, amelyen a fajvédők járnak, az egyetlen, amely Magyarországot megmentésére vezet.**

Gömbös Gyula meghatott szavakkal válaszolt az üdvözlésekre.

Vamosgyörk pályaudvarán újból lelkes küldöttség várta a vonatot, ugyancsak küldöttség várta a keresztyén képviselőket Gyöngyöshatár községben is.

Gyöngyös kivilágított pályaudvarán hatalmas éljenzés fogadta az érkezőket. A dörgő éljenzés lecsendültével a gyöngyösi ébredő magyarok elnöke üdvözölte az érkezőket, mire Gömbös Gyula a következőkben válaszolt:

Tudom, hogy Gyöngyösön a szeretet mellett találkozni fogunk azzal az ellenszennel is, amellyel mindenütt találkozunk, ahol a magyarság igazát hirdetjük. De nekünk meg van a bátorságunk arra, hogy ott keressük fel ellenfeleinket, ahol talán a legerősebbek.

— Azért jöttünk Gyöngyösre, hogy itt ugyanakkor,

amikor Balassagyarmaton egy korhadó kormányzat kívánja megerősíteni pozícióját, mi Gyöngyösön a magyar lelki ismeret szavát hallassuk.

eljöttünk, hogy felrázzuk azokat, akik még nem csatlakoztak és megmondjuk nekik, hogy elérkezett az

utolsó óra arra, hogy a keresztyén magyarság, mint egy ember álljon azok mögé, akik elszántan mennek azon az uton, amely a feltámadáshoz vezet.

Szünni nem akaró lelkes éljenzés követte Gömbös Gyula szavait. A budapesti vendégek ezután kocsi-útjuk és lassu menetben körülmentek a városban. Két oldalt a lámpások menet és nagy embertömeg kísérték őket. Az utvonalon sűrű népsokaság állott sorfalat, amely szakadatlanul lelkesen énekezte a bevonuló fajvédők képviselőket.

Vasárnap reggel már nagy közönség várta a fajvédelem vezéreit. Ott volt Nagyride és Abasár nemzeti viseletbe öltözött lovasbandája, továbbá Solymos, Tarján és Gyöngyöshatári községek küldött-ségei.

Fél tizenegy órakor kezdődött a nagygyűlés. Lenkey Lehel a budapesti dr. Hammersberg Elemér a hatvani Éme üdvözlését tolmácsolta.

Ezután Gömbös Gyula emelkedett szólásra: Magyarország helyzete ma kifelé is, befelé is tisztázatlan és bizonytalan, mert azok, akiknek a sors ennek a nemzetnek irányítását a kezükbe adta, nem látják világosan, hogy ennek a nemzetnek milyen uton kell haladnia a feltámadáshoz, nem látják világosan, hogy csak

**belső megújulás, a keresztyén alapra való őszinte helyezkedés, és az agrár érdekeknek kifejezett védelme**

révén lehet ezt a nemzetet megújítani. Szembe kell fordulni azokkal, akiknek ténykedésében nem látok alkotó erőt, nem látok igazságot, a magyar életnek helyes felismerését, nem látom azt, hogy teljes szerezettel a magyar nép bajával törődve, a gazdasági kérdések lényegét fel fogva, a magyar nemzet erejét helyesen mérlegelve mennének azon az uton, mely a magyar faj védelmére révén egy erős belső nemzettestet építene ki, mennének azon az uton, amely a magyar faj feltámadásához vezet.

— Bizonyos oldalról

intrikákat szönek ezekkel az eszmékkel szemben kis emberek, kis intrikusok, alkeresztyének.

Ezeknek azt felelem, hogy tudatában vagyunk igazságunknak. Járom ezt az utat, mert meggyőződésem, hogy kötelességet teljesítek a nemzettel szemben, mert érzem, hogy azok, akik ma a magyar nép sorsát irányítják, rossz uton járnak, mert

nincs hitük és bizalmuk a magyar nép magasabb hivatásában, de éppen ezért nincs magasabb hivatásuk. (Hosszantartó lelkes éljenzés.)

Utána Anka János beszélt nagy hatással.

Majd Eckhardt Tibor emelkedett

**A világháború, a forradalom a zsidóság tudatos törekvése volt a nemzet végleges leigázására.**

Az egész világon megbukott a liberálisizmus. Lehetetlen, hogy amikor az egész világon a nemzeti gondolat feltámadásának jegyében újhódjak meg a nemzetek, akkor éppen mi, magyarok, akik legelsőnek vettük kezünkbe a keresztyén feltámadás zászlaját, amikor az egész világon Magyarország legelső fiára, Horthy Miklósról a külföldön is azért tekintenek büszkén, mert a kommunizmussal szemben ő vitte legelőször diadalra a háromszínű szent lobogót, — éppen most zúljunk le oda, hogy feladva ezeket a szent eszméket, ismét csusszunk vissza oda, ahová ötven esztendő átkos liberális korszaka alatt zúljunk.

**A nemzeti eszme, a keresztyén eszme és a munka megbeosztása, ez az a három alapelv, amelyet mi, fajvédők, politikánk programjává tettünk,**

melytől nem tagítunk soha. Ez az a politika, amelyet a mai kormányzat először titokban és letagadva, ma pedig már nyíltan cserbenhagyott. A kormányzat letért a keresztyén nemzeti eszme útjáról, hogy a kisántant, a nagyántant, a zsidó nagyköcsöntől külföldi kölcsönhöz jutva, elzalogosítsa ennek a nemzet.

### Gömbös Gyula fajvédelmi hitvallástétele

Az a nagy lelkesedés, amely a fajvédők gyöngyösi népgyűlését a nemzeti gondolat valóságos ünneppé avatta, csak még jobban fokozódott azon az esti társas vacsorán, amelyet politikai eseményre Gömbös Gyula beszéde emelt, amely valóságos politikai hitvallás volt a nemzeti és keresztyén gondolat mellett.

A fajvédelem politikája — mondotta Gömbös — az első és egyetlen program, mely teljes, befejezett egészet nyújt. Nem ismer társadalmi osztályokat, az egész keresztény magyarságot foglalja magába. Harcolunk a magyarság belső ellenségei ellen s így

**nyíltan bevalljuk, hogy antiszemiták vagyunk.**

Csodálkozom, hogy a fajvédelemről, ennek létjogosultságáról még mindig beszélni kell, hisz ez a gondolat oly természetes, mint maga az élet.

**A nemzet egyénisége, a nemzet fajiséga.**

Amely nemzet ezt nem tudja, nem érzi, örökre elveszett.

Hogy e bajokon segíthessünk, ki méltatlan kritikával kell bonckés alá vennünk minden intézkedést,

szólásra. Rámutatott az elmúlt liberális korszak mulasztásaira. Ebben a korszakban a magyar nemzet csak látszat jólétben élt, mely addig tartott, míg a zsidóság a politikai hatalmat is meg nem kísérelte kezébe ragadni.

nek még megmaradt belső értékeit is. A viharos helyesléssel fogadott beszéd után Utain Ferenc rámutatott arra, hogy

**Bethlen miniszterelnök kormányzása alatt a korona két és fél centimerről 0.03 centimetre, vagyis századrésze esett vissza.**

A két és félmillió magyarságnak a kereskedelmi hitelekkel öt százalékos adtak, míg kilencvenöt százalékos feantartottak a budapesti nagybancoknak.

Az egész világon Magyarországon legdrágább a vas, a posztó, a szén és általában az ipari áru. Ennek a vámpolitika az oka. A mai vámrendszerrel oda fogunk jutni, hogy négy-öt esztendőn belül ezt a nemzetet kifosztják és minden munka gyümölcse a budapesti jött ment idegeneknek jut. Ennek a vámrendszernek el kell pusztulnia.

Ezután Zsirkay János mondott magával ragadó beszédet.

A nagy hatást keltő beszéd után Bárdos Endre, az egri EME elnöke tolmácsolta az egriek üdvözlését. Végül Jászrebényi Lajos, a gyöngyösi EME főtitkára záróbeszéde után a gyűlés a Szózat hangjai mellett ért véget.

amely a nemzet jövőjét van hivatva szolgálni. Ezért vagyunk mi oly ki-méletlenek a mai kormánnyal szemben is, amely

**a parlamentet valósággal viszontbiztosító intézettől súlyosztotta.**

— Mi a legteljesebb, mondhatnám a „véres felelősség elvét” valljuk.

Nem tudom megérteni azt az üdvözlőket, amellyel a kormány pénzügyi politikájának teljes csődjét, a külföldi kölcsönt úgy tünteti fel, mint a nemzet menekülésének egyetlen lehetőségét. Attól tartok, hogy Benes külpolitikája a magyar

**kölcsönrel készít béklyót a magyarságnak.**

Amint már annyiszor, úgy ez alkalommal is kijelentem, hogy mi kizárólag gazdasági kölcsönt vagyunk csak hajlandók elfogadni.

Nekünk nem a korona emelésére kell törekednünk, hanem

**a mai érték stabilizálására.**

Erre pedig erőforrások: a szénbányák, a cukorkartell, vaskartell, malomkartell és bőrkartell illegitím jövedelmei.

A magyar politikai élet súlyos betegsége, hogy mindenki határozott

program nélkül politizál, kapkod és improvizál.

A kormány csak akkor szánja magát nagynehezen némi alkotó munkára, ha már a tömegek zugnak mögötte.

Munkája így is tökéletlen, alkotása fércmunka. Legjobban bizonyítja ezt a földbirtokreform törvénye, amelynek egyetlen őszinte gondolata nincs s amely zagyva keveréke a legkülönbözőbb irányú érdekek kielégítésére való törekvéseknek. Pedig

**csak helyes földbirtokreform után várhatjuk egy új, gerinces, erős magyar nemzedék kifejlődését.** Hát szélsőségeseknek lehet e nevezni bennünket azért, mert keresztény és nemzeti Magyarországot akarunk teremteni?

Ea azt valom, hogy nemzeti érdekes tekintetben valaki soha szélsőséges nem lehet. Szélsőségről csak a nemzetrontó liberalizmus és a nemzetet tönkretévő szocializmussal szemben lehet szó. Mi szánakozó mosollyal kísérjük a kormányt az az erőködését, amellyel az aranyközéput folytonos hangoztatásával próbálhatja csalogatni maga felé a szélsőbaloldalt és a levitézlett liberalizmus obszitos vitézeit. Várja csak tovább is Rassaiéktól és társaiktól a megmentését. Ez a

**politikai szélkakaskodás nem vezethet másra, mint a legszégységteljesebb kudaratra,**

mert vannak esetek, amikor még a testvérnek is bűn megbocsátani. Ilyen eset az is, amikor egy magát kereszténynek, nemzetinek és kisgazdának nevezett kormány azokkal az emberekkel és pártokkal akar dolgozni, akiknek a végzetes bűnük van a közelmúlt politikájában.

Eppen ezekért valljuk, hogy ez a nemzetgyűlés nem felel meg ma már a maga hivatásának, mert csak takarója a magyar miniszterelnök burkolt diktatúrájának. Nekünk nemzetünk e válságos napjaiban kiforrott politikai véleményre és meggyőződésre van szükségünk és hálá Istennek, a fajvédők politika rendelkezik ezzel a meggyőződéssel.

Főképp antiszemitizmusunk miatt vádolnak bennünket. Mert igenis, **zsidókérdés van s ez a mi nemzeti életünknek legátkosabb mótelye.**

**Sovánsággal vádolnak bennünket?** Valljuk, mert igenis azok vagyunk s valljuk, hogy a sovánság nem bűn, ellenkezőleg ez a legfőbb erény. A materialista felfogás s az idegen faj mérgezett itt meg minden nemzeti gondolatot és sorvasztotta el a nemzeti erőnket. Ezekről kell magunkat megszabadítanunk.

A tomboló lelkesedéssel fogadott beszéd után nagy hatással szólottak még Eckhardt Tibor, Ulain Ferenc, Zsírka János képviselők, valamint Anka János, Budaváry László. és Lenkei Lehel.

Minden  
diák fizessen elő  
**az UJ ÉLET-re!**  
Előfizetési ár: felére 4000,  
negyedére 2000 korona.  
Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Budapest, VIII., Üllői-ut 4. I.

## A reálpolitika jelszavát hangoztatta Balassagyarmaton a miniszterelnök

**„Belpolitikai rendcsinálás“ a kölcsön érdekében  
A fajvédők programját kénytelen megvalósítani a kormány**

Szítóvicsky Béla a nemzetgyűlés elnöke október 28-án, vasárnap délelőtt tartotta beszámolóját Balassagyarmaton, amelyen megjelentek Bethlen István gróf miniszterelnök, Rakovszky, Vass, Csáky miniszterek, továbbá számos egypárti képviselő és politikus. Balassagyarmaton a vármegyeháza előtt Sztranyovszky Sándor főispán mondott üdvözlő szavakat, amit a miniszterelnök rövid beszédében köszönt meg, amelyben a reálpolitika szükségességét hangoztatta.

Villásreggeli és küldötségek fogadtatása után kezdődött meg a népgyűlés, amelyen első szónokként Szítóvicsky Béla összehasonlítást tett a múlt év előtti és a mai politika között. Belpolitikánk terén a konszolidáció felé vezető irányt látjuk, mert tény, hogy a szélsőségek kezdenek eltűnni. Megállapította, hogy a tisztviselők kérdés megoldásában a kormány elment addig a határig, ameddig tehetette. Hangsúlyozta, hogy

**szociális békét megteremteni mindaddig nem lehet, amíg a földbirtokreform törvény végrehajtva nincsen.**

Felhívja a bűnösöket, mérsékelteket, jobbanak az egypárti zászló alá:

**A miniszterelnök beszéde**

A képviselői beszámoló befejeztével gróf Bethlen István miniszterelnök emelkedett szószékére. Nem óhajtott senkivel erről a helyről polemizálni, a különböző felelősségrevonásokkal szemben azonban kijelenti, hogy a kormány a felelősséget nem vállalhatja az állam szuverén testületéért s így azért sem, hogy

**sok szófocsi van a nemzetgyűlésen s ha ott hébe hóba destrúció folyik.**

Visszapillantást vet a múltba. A bolsevizmus bukása után siralmas helyzetben volt az ország, külpolitikai téren teljesen izolálva. Az egész világon propaganda folyik ellenünk.

**A külföldi sajtó visszhangzott a fehér terror legképtelenebb rémeséről.**

A destrúció internacionalis szervezetei az ország utolsó megmaradt értékeit, erkölcsi hírnevét ásták alá.

A belpolitikában a forradalmak rendjén a kormányok tekintélye nullpontra süllyedt le. Hangulatok után indult a nemzetgyűlés és hasonló volt a helyzet az adminisztrációban is. Ugyanez volt szerinte a társadalom képe is.

Mi volt a helyzet pénzügyi téren?

**Bonne voltunk abban a krízisben, amely azóta, sajnos, fokozódott.**

Voltak ozmék a szanálás érdekében, jóindulatu törekvések, megfelelő koncepciók, de hiányzott azok keresztülvitele.

Ha ezzel szemben a mai helyzetet nézzük, akkor megállapítható, hogy sokkal előbbre vagyunk úgy szólván minden téren.

Külpolitikai téren rendeztük viszonyunkat Ausztriával, fontos kérdésekben Anglia és Olaszország mellettünk áll. Megindítottuk az akciót olyan irányban, hogy szomszédainkkal élhető viszonyt teremtsünk. — Meggyőződése, hogy ezt a politikát

követve a magyar kisebbségek helyzete is fokozatosan javulni fog.

Haladtunk belpolitikai téren is. Az új választójog révén sikerült a magyar intelligencia vezetés szerepét a jövőre is helyreállítani. Nagyjából kijutottunk a kötött gazdálkodás hiányából. Talán

**pénzügyi téren értünk el a legkevesebbet.**

Ha már most valaki azt kérdezi, milyen belpolitikai előfeltételei vannak a kölcsönnek, arra azt feleli, hogy olyan értelemben, mint ahogy azt kérdezik, semmiféle belpolitikai előfeltétel nincsenek, de világos, hogy **előzetes belpolitikai rendcsinálás nélkül egyáltalán meg sem lehetett volna indítani ezeket a tárgyalásokat.**

**Elvont fejtegetés a feltételek feltárása helyett**

Megéri azt, hogy vannak magyar politikusok, akiknek talán bizonyos fokig elvont dolog, hogy ilyen akciónak előfeltétele három politikai tényezőnek: a bel- és külpolitika és gazdaságpolitika tényezőjének, hogy úgy mondja, egy szintézisben való együttműködés. Ez azonban nem változtat a tényeken.

Ezután a külföldi kölcsön szükségességét fejtegette a miniszterelnök s igyekezett bizonyítani, hogy az ország belső erőforrásainak felhasználásával gazdaságilag talpra nem állítható. A

**gazdasági hitelről**

akar még szólni. Erre ma már igazán szükség van. A kormány az előkészületeket e tekintetben három irányban tette meg. Elsősorban, hogy a gazdátársadalom hitelszervezeteit felépítse, másodsor, hogy a jegyintézetnél hosszú lejáratú váltóit elfogadják, harmadsor, hogy buza- valutára vonatkoztatott kötvények elhelyezhetők legyenek.

Összefoglalva az eddig mondottakat a kormány feladata az volt, hogy aktív külpolitikát folytathassunk. E kettő együttvéve lesz hivatva arra, hogy gazdasági és pénzügyi bajaiból az országot kivezethessék. A kormány politikájának gyakran vetik szemére a határozatlanságot, a bizonytalanságot, az opportunizmust. A maga részéről elejétől fogva azt mondta, hogy

**vissza kell térni a nemzeti és keresztény alapra,**

de egyúttal mindenkor azt hirdette, hogy ennek a politikának **reálpolitikának kell lenni.** Már pedig szerinte a reálpolitikát nem lehet sem a fajvédők, sem a radikálisok egyszerű formuláira visszavezetni.

Vass József népgyűlési miniszter emelkedett ezután szószékére, aki biztosította a maga részéről a népgyűlést, hogy a miniszterelnök a fejlődő politika útján jár.

A népgyűlés után a vármegyeháza nagytérben bankett volt, amelyen az első felkészített Sztranyovszky főispán mondta a Kormányzóra.

## Anglia szakit Franciaországgal

Vasárnap Poincaré szokása szerint újabb nagy beszédet mondott és azt hangoztatta, hogy a Ruhrvidék megszállása beigazolta, hogy a német birodalom jól meg tud lenni szén nélkül is. Továbbá kijelentette, hogy ha az angol kormány valóban nem kívánja a londoni konferenciára Nemzetországot is meghívni és ha a konferencia egybehívása csak az Egyesült Államok közreműködésének biztosítására irányul, ez esetben Franciaországnak semmi kifogása sem lehet a konferencia ellen.

Poincarénak ez a beszéde Angliában nagy visszatetszést keltett. Az angol minisztertanács hétfőn este foglalkozott Poincaré beszédjével. A minisztertanács két részre oszlottak a vélemények. Az egyik szerint

**Angliának azonnal szakítani kell Franciaországgal.**

A másik szerint diplomáciai tárgyalásokat kell kezdeni a franciákkal. A minisztertanács úgy határozott, hogy egyelőre diplomáciai tárgyalásokba bocsátkozik Franciaországgal és csak akkor tesz erősebb lépéseket, ha ezek a tárgyalások nem járnának eredménnyel.

## A kormány ismét el akarja napoltatni a Házat

Kedden délelőtt 10 órakor ismét összeül a nemzetgyűlés. Az ülés napirendjén kizárólag a Ház egybehívásának indokolása szerepel. A házelnök, mitán a szociáldemokraták szónoka megindokolja a Ház össze hívását, — újra javaslatot fog tenni a nemzetgyűlés elnapolására vonatkozólag.

Az elnöki javaslatához négy szónok szólal fel és pedig az eddigi szokásjog szerint két kormánypárti és két ellenzéki képviselő. A napirendi vita során egy szónokot a liberális ellenzék, egyet a keresztény ellenzék állít. A liberálisok szónoka Szilágyi Lajos lesz,

**a keresztény ellenzék részéről Eckhardt Tibor, vagy Haller István fog felszólalni.**

A keresztény ellenzék szónoka javasolni fogja, hogy a Ház maradjon együtt. **Ezenkívül válaszolni fog a miniszterelnök balassagyarmati beszédére is.**

Szilágyi Lajos viszont rendkívül erős támadásra készül a kormány ellen. Ilyen módon a keddi ülés rendkívül izgalmasnak ígérkezik és az sem lehetetlen, hogy a napirendi vitában

**a kormányt le fogják szavazni.**

Azonban a miniszterelnök még a lesavazás esetén is ragaszkodik az elnapoláshoz s ha akarát a kormánypárt segítségével nem tudná keresztülvinni, **ugy kormányzó kiirattal fogja elnapoltatni a Házat.**

## Mindenkinek saját érdeke,

hogy varrógépjét, irógépjét, kerékpárját és gramofonját javítás végett

**SZABÓ és SCHVARCZ**

műszerészekhez vigye Debrecen Magos-u. 25. és Ólmalom-u. 1., mert minden javításért felelősséget vállalnak

**Megnyílt!**

Előzetes  
kiszámlálás!

**GARAI ÉS TESTVÉRE**

férfi-, fiuruha nagyáruháza PIAC-UTCA 11., Bika-szálló épület.  
Kérjük a t. közönséget, el ne mulassza kirakataink megtekintését!!!

**Megnyílt!**

Olcsó,  
szabott árak!

## A jog- és pénzügyi bizottság ülése

Felállítják

a talajkísérleti laboratóriumot

Dabrecen város jog- és pénzügyi bizottsága hétfőn, október 29-én délután fél négy órai kezdettel a városháza tanácstermében ülést tartott. A tárgysorozatok mindössze négy pontja volt.

**A talajismereti laboratórium**

A bizottság egyhangúlag elfogadta a mezőgazdasági vegykísérleti állomás előterjesztését a debreceni vegykísérleti állomáshoz talajismereti laboratóriummal való kiegészítése tárgyában. A bizottság javasolja, hogy egymillió 500 ezer koronával járuljon hozzá a város talajismereti laboratórium felállításához.

**Jön a kölcsön**

Ugyancsak tudomásul vette a bizottság a vízvezeték céljaira szükséges 130 millió korona, valamint a szennyvíztisztító telep létesítéséhez szükséges 150 millió korona hitel ügyében a pénzügyi központ értesítését, mely a hitel megadásának a feltételeit tartalmazza. A ma délutáni közgyűlés szintén elfogadja a feltételeket, így a szükséges pénzügyösszeg rövidesen meg fog érkezni a mindkét építkezést megkezdhetik.

**A földhasznosítási-valorizáció**

Majd dr. Zöld József gazdasági tanácsnok a földhasznosítási-valorizációról szóló tanácsi javaslatot terjesztette elő.

Magoss polgármester kijelentette, hogy méltánytalanul tartja a valorizációs javaslatot.

Ary Lajos tb. számvevő javasolta, hogy a visszamenőleges valorizált bérösszegeket négy részletben fizessék be.

Végre a bizottság Zöld tanácsnok indítványát fogadta el, mely szerint a valorizált hasznosítási-különbözeteket a jövő évi négy részletben kell befizetni.

**Apróbb ügyek**

Tóth István építész a létesítendő közműtől a közmunkák megkezdésére vonatkozólag tett javaslatot.

Szó esett még a bizottsági ülésen a Kollégium előtti emlékkertnek és a Kálvin-térnek a parkírozásáról.

Magoss polgármester javasolta, hogy a Sestakertben megnyitandó ut kiépítése ügyében lépjen a bizottság a mai, keddi közgyűlés elé konkrét indítvánnyal. A bizottság a polgármester indítványát elfogadta, ami után az elnöklő Vargha Elemér tb. főjegyző az ülést bekezdette.

## Ma hozzák nyilvánosságra az elbocsátott városi tisztviselők névsorát

**Főtisztviselők a városi B listán**

A városnál működő létszámapasztó bizottság — mint már megírta a *Hajdúföld* — szombaton befejezte a működését és munkájának eredményét, az elbocsátandók névsorát ma, kedden délelőtt teszi közzé.

A városi tisztviselők körében általános izgatottság uralkodik a már készen álló B-lista miatt, — mert a kiszivárgott hírek szerint azon olyanok is szerepelnek, akik egyáltalán nem gondoltak arra, hogy ők is bekerülnek az elbocsátandók kategóriájába.

Érdekes egyébként felemlíteni, hogy

**a felmondó levelek kézbesítését még az elbocsátandók névsorának közzétételé előtt megkezdtek**

és már hétfőn délután 2 órakor két kézbesítő is hordta a felmondó leveleket. Ennek dacára a városházán semmiféle felvilágosítást nem akartak adni arra nézve, hogy kiket bocsátanak el, pedig mint értesülünk, a város több főtisztviselője is B-listára került. Ezek között van Rostás István is, a városi előjáróság vezetője, aki évtizedeken keresztül pártatlan hűséggel, szorgalommal dolgozott eredményesen a város érdekében. Tudomásunk szerint ő már meg is kapta a felmondó levelet. Ugyancsak elbocsátották Aczél Géza városi főmérnököt, Toulleu József állategészségügyi főfelügyelőt; állítólag az elbocsátandók között van Medgyaszay Miklós árvaszéki elnök is.

A *Hajdúföld* munkatársa hétfőn az esti órákban megkísérelte, hogy hivatalos helyről kimerít információt szerezzen az elbocsátandók névsoráról. — Folkorista Magoss György polgármestert, aki azonban kijelentette, hogy

**egyelőre nem nyilatkozhat.**

Hasonlóan elzárkózott a nyilatkozattétel elől Vass Károly tanácsnok is, akinek nagyrésze van az elbocsátandók névjegyzékének összeállításában.

A létszámapasztó bizottság tagjai ugyanis becsületszavukat adták, hogy kedden déli 12 óra előtt az elbocsátandó városi tisztviselők névjegyzékéről senkinek sem adnak felvilágosítást. A sajtót is csak ma, kedden délelőtt fogják informálni a létszámapasztó bizottság munkájának eredményéről.

## A Hangya szövetkezet debreceni fiókja felemelte alaptőkéjét

**Tíz százalék osztalékot fizet a tagjainak a szövetkezet - A Hangya szövetkezet közgyűlése**

A Hangya fogyasztási szövetkezet debreceni fiókja vasárnap délelőtt 11 órakor rendkívüli közgyűlést tartott a Kereskedő Társulat dísztermében, amelyen igen nagy számban, mintegy nyolcvan jelenlévő tagja.

A Hangya szövetkezet debreceni fiókja, amely még aránylag rövid idő óta alakult meg, különösen az utóbbi években

**hatalmas fejlődésnek indult**

s ma már egyik legszámottevőbb faktora Debrecen város kereskedelmi életének s legerősebb vára a keresztény magyar gazdasági és kereskedelmi érdekek védelmének.

Az a hatalmas fejlődés, amit a Hangya szövetkezet debreceni fiókja rövid idő alatt megtett, főként a szövetkezet kiváló és agilis vezetőjének, de elsősorban is Beznák Aladár igazgatójának köszönhető.

Beznák Aladár fáradságot nem ismerve, nagy tudását és paratlan munkaképességét arra használta fel, hogy minél jobban felvirágoztassa a Hangya szövetkezet debreceni fiókját. Ez teljes mértékben sikerült is neki és a keresztény magyar közönség csak elismeréssel és tisztelettel adózhat ezért Beznák Aladárnak, aki lelkes segítőtársaival ugyancsak a semmiből hívta életre ezt a most már nagyszerűen működő szövetkezetet, amely az alaptőkéje felemelésével fejlődésének egy újabb állomásához érkezett.

A vasárnap megtartott közgyűlésen, amelyen Lindenberg János pápai prépost prelátnak elnököl, Beznák Aladár igazgató terjesztette elő az igazgatóságnak az alaptőke felemelésére vonatkozó indítványát, amit a közgyűlés egyhangúlag el is fogadott.

Mint ismeretes, a Hangya 600.000 korona alaptőkével alakult meg. Ez az összeg azonban ma már olyan csekély, hogy egy mázsa cukrot sem lehet belőle vásárolni. Azért feltétlenül szükséges volt az alaptőke felemelése.

Az elfogadott határozat értelmében a tagoknak az eddigi

**40 koronás üzletrésük után még 500 koronát kell befizetni**

s ezenkívül maga a szövetkezet 1460 koronát fizet minden tag részjegyére, úgy hogy a részjegyek névértéke a jövőben 2000 korona lesz. Azok a részvényesek, akik az 500 koronát nem akarják befizetni, elvesztik jogukat.

A rendkívüli közgyűlésen a Hangya szövetkezet központja részéről Bogdán István cégjegyző volt jelen, aki meleg szavakkal méltatta a debreceni vezetőség munkásságát, amely a debreceni kereskedelem egyik legszámottevőbb tényezőjévé emelte a szövetkezetet és céltudatos vezetésével lehetővé tette, hogy az alig pár éves fennállása után már is 1460 koronás ingyen befizetést adhat tagjainak.

Ezzel kapcsolatban említjük meg, hogy miután az indemnitási törvény értelmében a szövetkezetek a jövőben az eddigi öt százaléknál nagyobb összegeket is fizethetnek osztalék címén tagjaiknak, a Hangya szövetkezet is

**az üzleti év végén 10 százalékos osztalékot fog adni.**

A most befizetendő 500 koronás részjegyek után pedig áprilisban 200 koronát kapnak a tagok, ami több mint 40 százalékos kamatozásnak felel meg.

## A MÁV levették felavatását

A DKASE sport pályán vasárnap délután lélekemelő ünnepségek keretében avatták fel a debreceni MÁV műhely levontait. Az ünnepségen, amelyet a Testnevelési Tanács rendezett, megjelentek dr. Hadhazy Zsigmond főispán, Pákozdy Sándor alispán, Magoss György polgármester, Bertly László, az Országos Testnevelési Tanács képviselője, Kabay Kálmán műhelyfőnök és Debrecen város társadalmának számos előkelő tagja.

A levonto avató ünnepségre felvonultak Hajdunánás, Kaba, Hajdúhadház, Balmazújváros, Vámospercs és Egyek ifjúsági csapatai is, amelyek mind példás fegyelmezettségükkel tűntek fel.

A fogadalomtétel lélekemelő akkusa előtt a MÁV műhely kitűnő zenekara a Himnuszot játszotta, majd Kabay Lajos, a MÁV műhely főnöke lendületes beszédben méltatta a pilálat ünnepélyességét.

Az avatás megtörténte után az Egyetértés kitűnő dalárdája énekelt el a Nemzeti Hírszöveget.

Az ezután következő rendezvények szabadsága bármely középiskolai versenynek is becsületére vált volna.

Az atlétikai versenyen a felavatott MÁV levonták váltak ki teljesítményeikkel, úgy hogy az értékes érem és pénzdíjakban is legnagyobb részt ők részesültek.

A díjkiosztás után Bertly Lászlónak a hatóságok képviselőihez és a levontákhoz intézett lelkes szavaival az ünnepély véget ért.

**Szombaton,  
1923. november 3.**

**KORZÓ  
NAGY-  
KÁVÉHÁZ**

**ünnepélyes  
megnyitása!**

Budapest székesfőváros által kibocsátott

**kölcsönkötvényeket**

névértékén vásárol, kívánságra az érték befolyt összegét

**évi 200-300 százalékos kamatra kihelyezi**

**„MERCUR”**

Értékpapír és Áruforgalmi Részvénytársaság

Debrecen, Széchenyi-u. 6.

Telefonok: 298, 14-35.  
Táviratcím: „Máréti.”

Felvilágosításokkal telefonon vagy levélben is készséggel szolgálunk.

## HÍREK

1923 október 30. (Kedd)

Prot.: Kolos. Kath.: Alfonz.

**1848** A frissen összedílitott, gyakorlatlan magyar sereg, amely Windischgratz ostromától akarta a forradalmi Bécsét fölmenteni, Schwechatnál vereséget szenved.

**1864** A bécsi béke befejezi a porosz-osztrák dan schleswig-holsteini háborút, hogy két év múlva ugyane kérdés miatt törje meg Poroszország volt fegyvertársát, Ausztriát.

**Időjárás:** Hazánkban a hőmérséklet az évszakhoz képest még mindig szokatlanul magas. Maximum 26 fok volt Pécsen és Turkevény.

**Időjárás:** Továbbra is enyhe idő várható legfeljebb nyugaton némi esővel.

**Közművelődési könyvtár:** 10—12-ig. Csokonai-színház: Este fél 8 órakor: Kurucfurfang.

**Vigszínház:** Az örök rejtély és Férfi és feleség.

**Urania:** A száztalléros leány.

Debrecen város törvényhatósági bizottságának rendkívüli közgyűlése a városházán délelőtt 9 órakor.

Dr. Hoffer András főgimnáziumi tanár előadása a Népszere Főiskolai Tanfolyamon délután 5 órakor.

Dr. Zsigmond Ferenc egyetemi magántanár előadása a Népszere Főiskolai Tanfolyamon délután 6 órakor.

**Gyógyszerárak** közül éjjeli szolgálatot tartanak: Megváltó, Arany Angyal, Muraközy, Magyar Korona, Bocskay.

— **A reformáció emlékünnepe.** Október 31-ikén, a reformáció emlékünnepe a következő helyeken és időben tartatnak istentiszteletek: Nagytemplomban délelőtt 9 órakor dr. Baltazár Dezső püspök, Kistemplomban délelőtt 9 órakor Uray Sándor lelkész, Kossuth-utcai templomban délelőtt 9 órakor ifjúsági istentiszteleten Kondrád Zoltán vallástani-lelkész, Árpádtéri templomban délelőtt 9 órakor ifjúsági istentiszteleten Nagy Lajos vallástani-lelkész, Homokkerti imaházban délelőtt 10 órakor dr. Ferenc Gyula lelkész.

— **Nyugalomba vonult pénztáros.** Csobán József, a debreceni ref. egyház becsületben megöszült pénztárosa, aki 1881, vagyis 42 év óta van az egyház szolgálatában, kötelességét mindig hiven teljesítette, most nyugdíjazását kérte. A presbiterium teljes elismerése mellett jelenlegi fizetése mellett 1924. január 1-től nyugdíjazza Csobán Józsefet.

— **Bartha Ferenc derecskei főjegyző jubileuma.** Derecske község vasárnap ünnepelte Bartha Ferenc községi főjegyzőnek 25 éves szolgálati jubileumát. Bartha főjegyző 25 esztendőn keresztül nagy lelkesedéssel és a hazáját szerető magyar ember paratlan szorgalmával dolgozott a község felvirágoztatása érdekében. Az ő érdeme, hogy Derecskén már villannyal világítják az utcákat s azonkívül még számos közmű, intézmény felállítását és megszervezését fűződik az ő nevéhez. Huszonöt éves szolgálati jubileuma alkalmával Derecske község Mariay Barna főszolgabíró elnöklése alatt ünnepi díszközgyűlést tartott, amelyen lelkesen, melegen ünnepelték Bartha főjegyzőt. Tiszteletére délelőtt a derecskei Kaszinóban diszebed volt.

— **Kosztolányi nyerte a Péczely jutalmat.** Budapestről jelentik: A Magyar Tudományos Akadémia hétfőn délután tartotta november havi összes ülését. Szinyei Ferenc jelentést tett a Péczely jutalom odaítéléséről. A jutalmat Herczegh „Fogyó hold” című regénye kapta volna, ha a szerző már nem nyerte volna meg harmadikban is a Péczely regény jutalmat. Így a bizottság Kosztolányi Dezső „Véres költő” című regényének ítélte a jutalmat.

## A református presbiterium ülése

Nem szedik be a 20 koronán aluli adóhátralékokat

A debreceni református egyház hétfőn délután 3 órakor az egyház tanácstermében presbiteri ülést tartott. Méréselt érdeklődés mellett Nagy József főgondnok és dr. Baltazár Dezső püspök lelkészelnök vezetésével. A presbiterium tudomásul vette Márk Endre 10 ezer K, Máthé Lajos, Jecs Eleonóra, özv. Harsányi Istváné, Girgás Béláné, özv. Csarnai Sándorné, Fehér István, Voják Simon, Seres István és neje, Komádi István és neje, Borbély György kisebb pénz és terménybeni adományait az egyház számára.

## „Érlelik”

Hosszabb vita fejlődött ki a tanyai istentiszteletek szervezése körül. A presbiterium Révész Imre, Jóna István, Juhász Nagy Sándor s mások felszólalása után úgy határozott, hogy a jelenlegi állapotot tartja fenn s a tanyai istentiszteleteket Kocsis János ideiglenes utazó lelkész s négy belső segédlelkész látja el.

A tanyai istentiszteletek végleges megszervezésére még „érlelik” az időt.

## Táncmulatság az iskolákban

A lelkész kar bejelenti a presbiteriumnak, hogy az Ondódon, a Kádárdullóban az elemi iskolai helyiségben a környékbeliek tanyai táncmulatságot rendeznek. A presbiterium, mivel ezt közérköcsi szempontból sem helyesli, átír a városi

— **Kölyök** Chaplin és Jackie Coogan penteken az Omaiában.

— **A Debreceni „Hangya” Keresztény Fogasztási és Értékesítő Szövetkezet** folyó hó 28-án tartott rendkívüli közgyűlése elhatározta, hogy az eddigi 40 koronás üzletrészeket felülbélyegzés útján 2000 koronára emeli fel olyformán, hogy a tagok kötelesek 1923. december 1-ig minden egyes részleg után 500 koronát készpénzben befizetni, a hiányzó 1460 koronát pedig a szövetkezet az 1923. üzleti felelőleg terhére pótolja. Az a tag, aki a befizetéseket elmulasztja, az alapszabályok értelmében összes jogait elveszti, sőt a tagok közül ki is zárható. Befizetések az eredeti részjegyek felmutatása ellenében, a szövetkezet Központi irodájában, Rózsa-utca 2. sz. alatt naponként délelőtt 9—12-ig eszközölhetők. Az igazgatóság.

— **Halálratapostak egy cigányt.** Véres esemény játszódott le Derecskén a cigánysorban. Makula András cigány több verekedő cigányt széjjel akart választani, mire azok megdühödtek, nekiesetek Makulának, földreperették, három cigány ráugrott és formalisan agyonlopástak. A gyilkos cigányokat letartóztatták s bekísérték a debreceni kir. ügyészség fogházába.

— **Tűz a budapesti Corvin filmgyárban.** Budapestről jelentik: Ma délután 3 órakor tűz támadt a Corvin-filmgyár Gyarmat-utcai telephelyén. Az épület pincéjében faladékokban volt felhalmozva a filmhulladék, amely valószínűleg vigyázatlanság következtében tüzet fogott. A tüzoltók munkáját nagyon megnehezítette a fojtó füst és az, hogy az égő filmet vízzel nem lehetett eloltani. Több, mint egy órai munka után sikerült a tüzet lokalizálni és a gyártelepet megmenteni.

— **Dr. Berencsy Zoltán** nőorvos Ferencz József ut 2. szám alá költözött, rendeléseit itt folytatja.

tanácsához és a tanfelügyelőséghez, hogy az iskolákban tiltsa el a táncmulatságok tartását, annál is inkább, mert az iskolákban az egyház istentiszteleteket akar tartani.

## Új tanyai egyházrész

A presbiterium örömmel veszi tudomásul, hogy a Köcsköszegezen a szörvályosan lakó református lakosok tömörültek, gyülekezetté alakultak. A gyülekezet elnöke zilahi Sebess Géza tanító, alelnöke Szirmári Gábor lett. A gyülekezet tagjai nemes áldozatkészséggel 18 mázsa búzát gyűjtöttek össze s most vásároltak egyházi felszereléseket, keresztelőlátalt, harmoniumot stb. A gyülekezet tagjai között élénk egyházi élet uralkodik. A presbiterium a gyülekezet megszervezése körül tevékeny munkát végző zilahi Sebess Gézának, Kun Antalnak s másoknak köszönetét, elismerését fejezte ki.

## A 20 koronán aluli adóhátralékok

A presbiterium kimondotta, hogy a 20 koronán aluli behajthatatlannak látszó egyházi adóhátralékokat törli, mivel azoknak értéke a pénz romlása következtében elevecsőben csekély s behajtásuk nagyobb költségbe kerülne, mint maga az adóhátralék összege.

Tudomásul vette a presbiterium, hogy Révész Imre Ury Ferencet vette maga mellé segédlelkésznek.

Több kisebb ügy letárgyalása után a presbiterium gyűlése véget ért.

— **Felmillió adomány a ref. egyháznak.** Tasnádi Kardos László, aki most ünnepi születésének 80-ik évfordulóját — ez alkalomból felmilió koronát adományozott a debreceni református egyháznak és pedig az ispotály szegényeinek 100, az egyházi árvák számára 100, a Kálvinista Templomegyesület állandó szegényalapja javára pedig 300 ezer koronát. A presbiterium e nemes adományért köszönetét és elismerését nyilvánította az adakozónak.

— **A debreceni egyház még nem fogad legátust.** A debreceni református lelkész kar javaslattal lépett a presbiterium elé, hogy a debreceni egyház a maga kebelében is állítsa vissza a legátus fogadást, ami az a vidéken még most is szokásban van. A javaslat szerint legátus Debrecenben csak negyedeves hittanhallgató, vagy esküdt felügyelő lehetne. A díjazást részint az egyház, részint a tehetősebb polgárok közötti gyűjtésből fedeznék. A presbiterium ezt a javaslatot, különösen a díjazásra vonatkozó részt nem fogadta el. hanem átdolgozás végett visszavonta az ügyet a gazdasági bizottságnak. Így egyelőre még Debrecen nem fogad legátust.

— **A Nyukosz bab és burgonya osztása.** A Nyukosz elnöksége értesíti a tagokat, hogy a bérlet emelésre való tekintettel a tagoknak széjjelosztott babmennyiségnek mindenki csak a felét kapta és kapja meg. A meg nem kapott mennyiségért minden tag a befizetett összeget november 1-től a hivatalos órák alatt visszakapja. Akik a jelzett időn belül az átvételre nem jelentkeznek, úgy ezt az összeget mint drágasági segélyt nevére elszámolják. Értesíti továbbá a szövetség azokat a tagokat, akik még a burgonyájukat és babjárandságukat meg nem kapták, hogy az elosztás helyéről és idejéről később a Hajdúföld útján értesíti őket.

— **A kölyök** a legnagyobb szenzáció!

— **A nyitott ablakon keresztül lopták el a szőnyeget.** Özv. Dénes Jakabné, Burgondia utca 4. szám alatti lakos jelentést tett a rendőrségnek, hogy a nyitott ablakon keresztül több értékes szőnyeget ismeretlen terhes ellopta. A rendőrség megindította a nyomozást a tolvaj kézrekerítésére.

— **Rosszak a vágóhid gépei.** Mint ismeretes, Debrecen város tanácsa Szegedi Gyula gépészmérnökkel megvizsgáltatta a vágóhid gép- és hűtőüzemét. A gépészmérnöknek a vizsgálatról beadott jelentését a hétfői tanácsülésen terjesztette elő dr. Tóth Enil tanácsnok. A jelentés szerint Szegedi mindenképp szükségesnek tartja egy teljesen új kazán felszerelését, mert egy kazán üzemképtelen. Továbbá a meglevő kazánokat is alaposan meg kell renoválni, mert meglehetősen elhanyagolt állapotban vannak. A gőzgépek piszkosak, a tömítések tökéletlenek. A gépészmérnök továbbá kifogásokat emelt az olajpocsékolások miatt. Feltétlenül szükségesnek tartja egy jégkamarának és egy szénfűtőszernak mentül hamarabb felállítását. Továbbá kifogásolja a vágóhid műszaki üzemvezetését, mely szerinte nem gazdaságos s ezért kívánatosnak tartaná egy műszaki bizottságnak a kiküldését, mely a vágóhidi üzemnek ezt a részét is felülvizsgálja. A tanács helyt adott Szegedi Gyula előterjesztésének s az abban foglaltakat lehetőleg rövid időn belül megcsináltatja.

— **Rövidesen megnyílik a népkönyha.** Debrecen város tanácsa nemrégiben foglalkozott a népkönyha felállításával. A tanács úgy döntött, hogy a hidegebb, téli idők beálltával haladéktalanul felállíttatja a népkönyhát, mert a nyomorvályítás céljait szolgáló jótékonyági adó kivétele is rövidesen megkezdődik.

— **A Népszere Főiskolai Tanfolyam** őszi ciklusának előadásai ma kezdődnek meg az egyetem 1. sz. jogi termében (Kollégium I. em.). A mai keddi előadások sorrendje a következő: Délután 5 órakor dr. Hoffer András főgimnáziumi tanár a földtergésről, hat órakor pedig dr. Zsigmond Ferenc egyetemi m. tanár »Szempontok a regényolvasáshoz« címen tart előadást.

— **A dohányjövődék új szivarkát hoz forgalomba.** A m. kir. dohányjövődék Cavalla elnevezéssel új szivarkát hoz forgalomba. Az új szivarka szopókás, 9 milliméter vastag, 70 milliméter hosszú és az ár 300 korona. A Cavalla 20 és 100 darabot tartalmazó dobozokban kerül forgalomba.

— **Egységespárti beszámoló Hajdúnánáson.** Hajdúnánásról jelentik: Vasárnap délután tartotta beszámolóját dr. Maday Gyula, a hajdúnánási kerület nemzetgyűlési képviselője Hajdúhadházon. A beszámolóban részt vettek Plattky György az egységespárt alelnöke, Barabás Samu, Csontos Imre és Herczegh Béla nemzetgyűlési képviselők. A beszámoló a Piac-téren folyt le. Dr. Maday Gyula ismertette a nemzetgyűlés munkáját, a politikai élet szövegében levő kérdéseit. Részletesen foglalkozott a parlamenti pártviszonyokkal, a külföldi kölcsönnel és a földbirtokosokkal. Este a képviselők tiszteletére a Gazdakörben népes társasvacsora volt.

— **A kölyök** előadásaihoz jegyek szerdán válthatók az Omaiában.

## SZÍNHÁZ

### Színházak és mozgóképzőházak közleményei

**Csokonai-színház**  
Az oly nagy sikert ért Rákóczi korabeli korrajz Kurucifurfang, mely még mindig zsúfolt házakat vonz, ma tisztviselőstben kerül színre a Csokonai színházban.

Mindszentei és halottak napján Ibsen Henrik klasszikus színműve „Nora” Halassi Mariskával a címszerepben kerül színre.

A november havi bérleteket 1-ig lehet beléptetni a titkári irodában.

Ma tisztviselőst.

#### Urania-mozgó

Száz talléros lány, spanyol románc, pázar felvételek, kísérő Fridolin burleszk.

#### Vigaszínház-mozgó

Két sláger. Örök rejtejt, dráma. Férjfeleség és barát, színmű. Elsőrangú filmregények.

Jón. Sevilla gyöngye Zoro és Huru 5 felvonásos burleszkben.

#### Omnia-mozgó

Az Omnia-mozgó megnyitó előadásán pénteken, november 2-án bemutatásra kerül a KÖLYÖK (The Kid) amerikai tragikomédia 6 felvonásban Jakic Coogan és Charisse Chaplin főszereplésével és Öngyűsége a kísértet, amerikai színmű 5 felvonásban. Jegyélvétel szerdán délelőtt 10 órakor az Omniában.

#### Meteor-mozgó

Szerdán Lengyelvér II. világláger Petrovichal. Csütörtökön Az Örök, amerikai világláger. A tolongás ekerülése végett kérések a jegyeket előre kiváltani.

A Meteor-mozgósínházban 5 órától 7-ig, 7 órától 9 óráig az Öszörségi szentírás Mózesi Krisztus születéséig kerül bemutatásra.

## TESTEDZÉS

### Magyarország—Svédország 2: 1.

Harmincezer néző előtt folyt le Budapesten a svéd—magyar válogatott mérkőzés, amely gyenge nivójú küzdelmet eredményezett. Az első gólt a svédok érték el az első percben egy sarokrugásból Mandl hibájából. Nemsokára a magyarok Eisenhoffer révén egyenlítették, s ugyanekkor az első félidő végén Eisenhoffer révén szerzik meg a győzelmet jelentő gólt is. A magyar csapat legjobb embere Orth középfedezet és Blum volt, kifogástalanul játszott Fehér, Hungler, Pataky, Eisenhoffer is. Mandl, Kertész gyenge volt, a szegedi Solty lámpalázzal küzdött, de megfelelt. Schmieger (Bécs) kifogástalanul bíraskodott.

#### BUSE a második helyen

Hatalmas meglepetéssel végződött a bajnokság hetedik fordulójára. A BUSE Debreceben meglepetésként, hogy számottevő és igen veszélyes ellenfél, vasárnap szenzációs nagy gólarányú győzelmet aratott a komplett DKASE ellen. A BUSE értékes győzelmével a bajnoki lista második helyére került. A DEAC—DTE mérkőzés eldöntetlenül végződött, a szép mérkőzést a bíró határozatlan s el fogult ítékezéseivel, amellyel mindig a DEAC-ot sujtotta, majdnem botrányba fulladt. Részletes eredmények:

**BUSE—DKASE 3: 0, félidő 2: 0.**  
A BUSE már az első félidőben két gólt ér el. A DKASE a második félidőben döntő fölénybe kerül, de a gyenge csatázásora a tömörülő BUSE védelemmel szemben nem tud eredményt elérni, míg a BUSE lefutásból megszerezzi a harmadik gólt. A DKASE védelme bizonytalan, csatázásora tehetetlen volt. A tartalékos BUSE nélkülözött két legjobb emberét, a többiek azonban lelkesedéssel pótolták tudásukat. A kapus,

Schwéd brillírozott, Nyul II. igen jól játszik. Bródy indiszponáltan bíráskodott.

**DEAC—DTE 1: 1, félidő 1: 1.** Az első gólt a DTE éri el Tárkányi révén a 6-ik percben erősen lesbenállásból. A DEAC szép támadások után Kalmár révén egyenlített. A második félidőben a DTE tizenegyes büntetőrugáshoz jut, de Fórisz lövését a kitűnően védő Alföldy bravúrosan menti. A DTE támadásait a DEAC biztosan menti, míg a DEAC támadásait a bíró akadályozza meg lesbenállás címén. A DEACból a közvetlen védelem, Alföldy, Csáky, Kálnay igen jól játszott, a csatázó sorban Kalmár, Schwitzer, Zsivay tűntek ki. A DTE-ben a fedezetsor, Fehér, Kriszter és Rott hátrvédő játszottak jól. A bíró Szeiff, aki rosszindulatul elfogult, hozzá nem értéssel vezette a mérkőzést, a DEAC két játékosát érdemtelenül kiállította.

**NyTVE—KSE 1: 0.** A tartalékos NyTVE Schwarz góljával szerezte meg a győzelmet. A KSE egy tizenegyes büntetőrugást kapufélának rugott, Jó bíró volt Becskő Géza.

**DTE II—DEAC II. 1: 0. DEAC ifj. —DTE ifj. 2: 0.** Bíró Pauló.

**Hajdusoboszió a HSE—DMTE 1: 0** eredménnyel végződött bajnoki mérkőzés hátralevő 25 percét vasárnap játszották le. A 25 perc alatt gól nem esett, így a bajnoki mérkőzést a HSE nyerte 1: 0 arányban. Utána barátságos mérkőzést játszott a két csapat, amit Horváth

góljával a DMTE nyert meg 1: 0 arányban. Bíró Tamásy László.

**Fővárosi III. osztály—II. osztály 1: 0.** Az eredmény meglepetést keltett.

**Mezei futóverseny.** November 11-én vasárnap a DTE—DVSC labdarúgó mérkőzéssel kapcsolatban az atléták számára mezei futóversenyt tartanak. Az ifjúsági atléták 3, szeniorok 6 kilométeres turát futnak be.

**DEAC—DVSC** bajnoki mérkőzés lesz csütörtökön, november elsején a Diószegi uti Vasutas sporttelepen. A két rivális küzdelmét általános nagy érdeklődés előzi meg. A két csapat erősen készült a mérkőzésre, a DVSC-t a revans vágya fűti s megakarja őrizni veretlenségét, míg a DEAC tavalyi bravúrára akar ráduplázni. Előzőleg a II. csapatok találkoznak.

**Magyar csapatok megszállott területen.** Az UTE Kolozsváron a Viktoriától 3: 2 arányban vereséget szenvedett, míg a Haggibort 3: 0 arányban legyőzte. A Törökös Pozsonyban mindkét nap 4: 4, 2: 2 arányban eldöntetlenül játszott a Bratislavával.

**A DKASE birkozó versenye.** Nagy érdeklődés nyilvánul meg a DKASE országos birkozó versenye iránt, melyen Magyarország legkiválóbb birkozóinak egymással küzdeni. Legérdekesebbnek ígérkezik a Keresztes (Husos) és Matura MTE pár mérkőzése, ugyanis itt lesz a revans a Matura részéről az október 20-án tartott MAC országos versenyen pon-

tozással végződő vereségért, ezenkívül szép küzdelmek lesznek a két világbajnok, dr Varga Béla és Radványi Odón súlycsoportjában is. A mérkőzés pontban 3 órakor kezdődik. Jegyek előre kaphatók a Kossuth-utca sarkon levő hírlaptrudában.

**Felhívás.** A kerületi előadó felkéri az összes egyesületek birkozószakosztály előadóit, hogy fontos ügyben Bagossy előadó lakásán kedden este fél 8 órakor megjelenni szíveskedjenek.

## KÖZGAZDASÁG

### Javul a külkereskedelmi mérleg

Magyarország külkereskedelmi mérlegének alakulásáról a statisztikai hivatal adatokat hozott nyilvánosságra. Az a kép, amelyet erre vonatkozólag a statisztikai hivatal vezetője lefest, tanubizonyossága annak, hogy a magyar nemzetgazdaságból a háborús szenvedések, a forradalmak, a román invázió nem tudták kioltani az ujjáépítés nehéz munkájába vetett rendületlen bizalmat. Az 1923. év első 9 hónapja gazdasági tekintetben

#### jelenlékeny eredményeket tud felmutatni.

Ez időben ugyan még mindig 1145 millió arany koronával volt a külkereskedelmi mérleg passzív, azonban a múlt év megfelelő időszakához viszonyítva, amidőn a passzivitás 129 millió arany koronát tett ki, 15 millió arany korona javulás alapítható meg. Kétségtelen, hogy külkereskedelmi mérlegünknek az aratási időszak után bekövetkező szemmel látható javulása összefüggésben áll azzal a körülménnyel, hogy a kormány vette kezébe a gabonaexportot.

**A debreceni sertésvásár.** A hétfői kasszabadságon a kővér sertések piacára 500 darab sertést hajtottak fel. Az árak tartottak voltak. A jó minőségű sertés 8000—8400 korona között ingadozott, a középest 6400 koronától fölfelé vásárolták, a silány minőségű ára 800 koronával esett. A sovány piacon a felhajtás közepes, a kereslet nagy, árak tartottak voltak. A hizónak való jóminőségű sertést élősúlyban 7000—9000 koronáért vásárolták.

## TŐZSDEI megbízásokat

értékpapírra tőzsdeidő alatt is, valamint megánfor-galomban is a legelőnyösebbben eszközöl, pénzkihelyezések a legelőnyösebb feltételek mellett, mindennemű árú és termények vétele és eladása (forgalombahozatala) joggyakorlások, tőzsdék, — részvények vétele és eladása.

## MERCUR

Értékpapír és Áruforgalmi Részvénytárs. Debrecen, Széchenyi-u. 6.

Telefonok: 298, 14—35.  
Táviratcim: Marért.

### Értéktőzsdei árfolyamok (ezresekben)

| Bankok:          | Bungária          | Kistarcsei      | Fiumei             | Pannónia         |
|------------------|-------------------|-----------------|--------------------|------------------|
| Angol 106        | Királymalom —     | Kühne 54        | Pemesi sz. 62      | Lőrök 33         |
| Bosny. agrár 39  | Viktória 320      | Györfy 90       | Fellen —           | Turul —          |
| Földhitel 200    | Tranzdan. 115     | Kasab 70        | Flóra 145          | Unio szinbáz 14  |
| Jaszi 160        | Sányák és téglagy | Kissling 32     | Fővárosi sör 26.5  | Vasm. vill. 48   |
| Hermes 59        | Banxít —          | Láng 128        | Goldberger 83      | Villányi 50      |
| Ágrár 40         | Bauittrósz 300    | Lipták 36.5     | Gschwindt 220      | Wander 32        |
| HSzlavon. 30     | Beocsimi 1025     | Gép és vasut 41 | Halkeresk. 26.5    | Zagyvapálfai 45  |
| Lloyd Bank 13.5  | Borsodi 220       | Magyar acél 195 | Hung. mátr. 192    | Faipar:          |
| Cseh 18          | Lőrinci 130       | Mérleg 29       | Juta 190           | Mercuria 12.5    |
| Magyar hitel 625 | Cement 190        | Belga fém 130   | Kábel —            | Cserző —         |
| Ingatlan 29.5    | Unio 40           | Motorgyár 88    | Karton 146         | Dharaszi 23      |
| Forgalmi 39      | Szászvári 320     | Ólom 24         | Keglevich 20       | Egy. fa 26       |
| Jelz. 42         | Kohó 645          | Chandvir 120    | Királyautó 10      | Funieryár 24     |
| Ker. hitel 21    | István 63         | Rex 12          | Királýsör 40       | Guttman 550      |
| Lezámitoló 84    | Kőb. téglá —      | Rima 86         | Klein és Fia 11.75 | Hazi 155         |
| Német 22         | Drasche 325       | Roessmann 50    | Keleti 38          | Honifa 265       |
| Olasz 36         | Magnesit 2550     | Rotmüller 20    | Klotild 85         | Körösb 105       |
| Közp. Jelz. 15   | M aszfalt —       | Schlich 92      | Krausz 66          | Kronberger 17    |
| Városi 12        | A. Kösz. 2320     | Schuller 61     | Polg. Sör 305      | Lignum T. 88     |
| Merkur 20        | Kerámiai 125      | Tendlorf 90     | Ligetszanat 25     | Magy.-Am. 35     |
| Nemz. bank 39    | Nagybát. 19       | Vegyipar 36     | Cukoripar 2950     | Erdő —           |
| Jeszt. Hitel 114 | Salgó 507         | Vagongyár 80    | Lámpa 205          | M. Loyd 130      |
| Keresk. 1025     | Ujlaki 205        | Wörner 22.5     | Auer 220           | Malomsoky 14     |
| Hungária —       | Urikányi 1340     | Fábián 17       | Kender 95          | Nemzeti 11.75    |
| Takarékpénztárak | Eszakmagy. —      | Vegyesek        | Óstermelő 197      | Lichtig 475      |
| Belvárosi 34     | Nyomdák           | Alt. Gázizzó 22 | Pamut 215          | Ofa u. 475       |
| Lipótvárosi 105  | Athenaeum 260     | Alt. Légsz. 505 | Gummi 183          | Rózbányai 145    |
| Egyes.fővár. 135 | Franklin —        | Bárdi 24        | Szalámi 28         | Szlavonia 69     |
| Kőbányai 21      | Globus 32         | Baróti 15       | Vasut forg. 165    | Nasici 1975      |
| Magy. Ált. 170   | Kunossi 19        | Boni 96         | Marosi petr 115    | Viktoria 17      |
| Moktár 150       | Pallasz 37        | Brassói 560     | Mezőgazd. 535      | Zabolai 126      |
| Pesti hazai 3400 | Pest. könyv —     | Chinoi 53       | Mezőhegy. 326      | Zentai 170       |
| Biztosítók       | Révai 160         | Danica 94       | Interrexim 31      | Közlekedési vál. |
| 1. Magy. 5200    | Rigler 55         | Diana 11.5      | Océan 30           | Adria 435        |
| Fonciére 200     | Stefaneum 30      | Olajipar 63     | Plóbus 44          | Atlantica 22.5   |
| M-francia —      | Vas és gépgyárak  | Dorogi 225      | Páspöki 18         | Köztut 21        |
| Jég —            | Koburg 44         | Dé cukor 400    | Schwartz 48        | Városi —         |
| Pannónia 750     | Csáky —           | Dunántuli 55    | Star 48            | Bur 18           |
| Malmok           | Göpgyár 135       | Cinner 10.5     | Szikra 115         | Déli vasu 85     |
| Back 72          | Fábián 17         | Egisz 33        | Szegedi 581        | Metter 350       |
| B.-miskolci 96   | Fegyver 1200      | Izzó 480        | Szolnoki 11        | Levante 600      |
| Concordia 70     | Flankl 75         | Textil 18       | Royal 110          | Miskolci 33      |
| Békéscsábai —    | Ganz-D. 5525      | Horvát —        | Stummer 1150       | Nova 119         |
| Első Bpest 180   | Ganz vill. 1575   | Gyapjumosó 97   | Telefon 140        | Allamvasut 325   |
| Törökszentm. 26  | Hoffher 175       | Papiripar 44    | Temesi sör 105     | Fröst 107        |
| Gizella 49       |                   | Részv.-sör 202  | Tokaji —           |                  |
|                  |                   | Szővőkötő 60    |                    |                  |
|                  |                   | Spodium 155     |                    |                  |

Nem hivatalos jegyzések: Magy. amerikai 8—9, Fabank 54—58, Régi amerikai 9—10, Bródy vagon 50—60, Foresta 34—36, Döry konz. 10—11, Székely és Gerő 2—26, Mezőg. hitel 18, Sajtkondói 10—12, Újságüzem 12—13, Unio takarm. 5—52, Hungária kal. 11.5, Termelőb. 8—10, Herendi 9—9.5, Újpesti beton —, Böhm-hordó 25—32, Pharmacia —  
Elővételi jogok: Törökszentmiklós 15—17, Szentlőrinci 24—27, Drasche 125—135, MAG 8—10.5, Rothmüller 9—11, Georgia 530—570, Polgári sör 106—110, Lloyd bank 8—8.55, Horvát-Szlavon 09—10.5, Baróti 6—6.25.

Börkabátok, raglánok, öltönyök óriási nagyválasztékban a legolcsóbb árakon  
Hajdusági férfi és fiuruha áruházban Piac-u. 67.  
Frohner-szálloda épület

## A TÖZSDA

Magyar korona: 3.04

## Zürichi zárlat

Hollandia 218<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, Newyork 561, London 2523, Paris 3280, Milano 2525, Prága 1642<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, Budapest az Europradio szerint 304, a Wiener Antliche Nachrintens-telle szerint 303 fél. Belgrad 650, Bukarest 265, Varsó 3, Bécs 78, Szofia 527<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, Berlin 0-000,00007.

## Értéktőzsde

A mai tőzsdényitáskor az utolsó napok lángha irányzatának folytatása képen lángha alakult az üzleti forgalom. Szilárdulás az árfolyamokban csak elvétve és kisebb mértékben jutott kifejezésre. Akadályozta a szilárdság erősebb kialakulását az a körülmény, hogy a kasszák jelentősen megrágtak és a kasszára 5 fél és 6 fél százalékkal kötődtek. Azonnala szintén 3 fél az ára. Zárlatok az irányzat javuló, a forgalom élénkebb, a hangulat barátságosabb.

## Terménytőzsde zárlat

A mai terménytőzsdén az irányzat továbbra is lángha. Buza az utolsó árjegyzéshez képest 2000 koronával olcsóbbodott, a rozs szintén olcsóbb. Az üzlet csekély.

Hivatalos árak: 76 kilós tiszavidéki buza 860-865, egyéb 850-855, 79 kilós tiszavidéki 875-880, egyéb 870-880, rozs 570-580, takarm. árpa 630-45, sörárpa 725-75, köles 760-780, zab 650-670, tengeri 650-670, repce 1650-700, korpá 350-68 korona kilogrammonként.

## Ferencvárosi serti vásár

Felhajtás 1600. Árak: könnyű 7800-8000, közép 8900-9300, nehéz 8400-500. Az irányzat élénk.

## REGÉNY

## Tavaszcvarok

IRTA: IGMÁNDY GÉZA

Szinte gépiesen lépegetett. A kiugró bátyja mellett megállt és bámulta az örökzöld borostyán leveleit, melyek görcsösen belekapaszkodtak a letompult sarku téglákba. Megzizegtek a lombok. A Duna felől hűvös szél csapott át a kerten. El elkapkodtak hosszú cingulumát és végig simította göndör szőke haját. A kisse szokatlan csoportosulás látszólag nem érdekelte, vagy tán éppen azért húzódott félre, talán félt, hogy a lelkében lappangó tűz, amely már hetek óta emészt, felgyújt más is, ezeket a jámbor imádkozó fiukat. Félt, mert szerette őket. Tudta, hogy ők tartják maguk között az elsőnek, aki szellemi és testi erőben felmulja valamennyit.

Minden erejét összeszedte, hogy fekezze magát. Pillanatok alatt száz gondolat cikázott át agyán, száz félben maradt kérdés viaskodott egymással. Eddig azt hitte, hogy csak neki nincs nyugta, csak ő rezzen fel a szűk cellában, néma éjszakákban csak ő hallja a huszárvok patáinak dobogását, ágyuk dörgését, körtök zengését és ime ez a sok külsőleg szolidlelkű társa ugyanugy van, csak egy szikra kellett, hogy felforrjon bennük az a nyughatatlan magyar vér, mely a megpattanásig feszítette az ő ereit.

— Ákos, min gondolkodol? szólalt meg halkan a hata mögött egyik társa, a kis Marci, ez a kékszemű, lányosarcu parasztfiú.

— Téged talán nem érdekel a háború, hogy oda sem jöttél hozzánk, vagy valami bajod van?

Ákos egész testében összerendezve megfordult és csak most vette észre, hogy társai mind körülötte állnak. Néhány pillanattig megrökönyödve nézi őket. Az ő ajkáról varják a feleletet, hogy mitévők legyenek.

Ennek a sok lelkes, rajongó fiatalembernek a sorsa az ő kezében

van. Szent meggyőződése, hogy utána igazodnak. Még elgondolni is félelmetes, hogy egy embernek a szavára készek odadobni a pályájukat, egyetlen vonással letörölni a szépen kicirkalmazott terveket, a kék reverenda helyett felvenni a csukaszürke hönvéduzubbonyt és — ami legjobban összeszorította szívét, — hány templomjáró öregasszony ejt ma fényes könnyecskéket az olvasójára, ha egyetlen fia... nem merte tovább gondolni.

(Folyt. köv.)

## Hirdessen a Hajdúföldben!

## Nyílttér

## Szenzáció!

Öltöny 230.000, télikabát 280.000, costüm 1.000.000 koronától, egyenruhákat és fordításokat legolcsóbban készít

Tegdes János

Péterfia-utca 42.

E rovatban közlöttékért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

## Nehéz az élet!

Jó ruhába járni gondot ad, olcsón beszerezni tessék menni, hol kevésbé használt uri ruhák eladása, vétele és alkalmi ruhák kölcsönzése Vár-utca 2. sz. (Zenedével szemben).

## Pénztár-tömb

különböző betűjelzéssel ellátva, kapható lapunk nyomdájában bármily mennyiségben Piac-u. 59

## Orvosi, Jogi, Gazdasági

szakkönyvek raktára

Csáthy Ferenc

R.-T. egyetemi könyvkereskedésében

## 64 ESZTENDŐ

óta nélkülözhetetlen kelléke a gazdának a

KODOLÁNYI-FÉLE

GAZDASÁGI ZSEBNAPTÁR

Ez a békebeli kiállítás, bekötött vaskos zsebnaptár felöleli mindazt, amire a gazdasági életnek szüksége van. A hasznos tanácsok valóságos tárháza ez a kötet, melynek 1924. évi kiadása rövidesen elhagyja a sajtót. Ha tehát biztosítani óhajt egy példányt ebből a naptárból, úgy

azonnal küldjön be lapunk kiadóhivatalához 8600 -koronát és megjelenés után nyomban megkapja ezt a pompás, dustartalmu gazdasági zsebnaptárt.

Pattanások, Szeplők, Arcz-, Kézvörösség és egyéb arcbántalmak ellen használjon

Korzó „Éva” arckenőcsőt és szappant!

Piperecikkek, fésű- és kefeárak nagy raktára

KORZÓ DROGUERIA, Piac-utca 42.

## Moi, férfi és gyermek harisnyák

siffonok, vásznak, szabókellékek ismét érkeztek

Bagi és Petrik céghez, Szent-Anna-u. 5.

Állandóan olcsó, szabott árak!

Kérjük kiakaratunkat figyelemmel kísélni!

Olcsó és jó

## juh hus

kg-ja 4400 koronáért

kapható a Péterfia-u. 67. szám alatt

mészárszékekben (Gombos hentes mellett)

Halló! Halló!

## Próbálja meg

Ingyen borotválkozhat majdnem Csapó-utca 62. szám alatt BÖR FERENC fodrászüzletében — Ne tessék össze tévesztetni, mert a Gábor László hentes-üzlet mellett van.

|               |       |
|---------------|-------|
| Borotválás    | 200 K |
| fésüléssel    | 250 K |
| Hajvágás      | 600 K |
| Géppel        | 500 K |
| Szállvágás    | 250 K |
| Géppel        | 200 K |
| Bábi nyírás   | 600 K |
| Fejborotválás | 600 K |

Szíves pártfogást kér:  
Bör Ferenc, fodrász.

## Biharmegyeiek figyelmébe!

KISS ANTAL VIZSGÁZOTT FODRÁSZ

21 éves praksissal sajátkezűleg végez mindenféle munkát. Berettyóújfalú, Főutca

## Apró hirdetések

Apró hirdetések díja hétköznap 10 szócig 400 kor., minden további szó 40 korona. Vasárnap és ünnepnapokon 10 szócig 600 K. minden további szó 60 K. Vastagabb betűből szedett szavak kétszeresen számíttatnak.

## AJÁNLAT

Teljes uri ellátás

1-2 uriembernek, gazdáknak, orvos-tanhalgatóknak különösen alkalmas, nov. 1-től. Erdősor 7. szám. Villanyos megálló, Simonyi-ut végén.

Tanítványt vállalna

középiskolák bármely osztályából, menekült egyetemi hallgató. Cim: Németh Gyula, Tiszalinternáus.

## ELADÁS

Bolváros

Szent Anna utcai részén modern három szobás földszintes lakás földszobába, üvegveranda, mellékhelyiségek, pin-cével átadó. — Hock iroda, Szent Anna 4. szám.

Gordonka

feles, hegedű háromnegyedes eladók S. ent Anna 29. sz. keresztpület.

Féderes új kocsik

többszajta eladó. — Nagy Gyula kocsigyártó, Erzsébet-ut 17. sz.

Andrássy-ut 29.

Sesta-kert, ujonnan épült téli nyári lakásra alkalmas villa, mely áll 3 szoba, konyha, előszoba, éleškamra, üveges veranda, pince és mellékhelyiségekből eladó, esetleg Pest-környékeivel elcsere-lendő. Értekezni a helyszínen.

Teljes pricesnyereg-felszerelés,

nagy, modern sima cserépkályha, villany ivilámpa vezetékekkel, teljes felszereléssel eladók. — Erdősor 7. sz. Villanyos megálló, Simonyi-ut végén.

## KERESLET

Egy szoba-konyhas lakást

keres fiatal háaspár öszre, butorozva vagy butorozatlanul. Cim a kiadóban.

## 6 millió korona az ára a Nyil-utca

56. számú háznak

Semmi más költség nincs reál!

A vétel a NAGY LAJOS irodában köthető meg, Veres utca 9.

## Ócska vasat,

rezet és mindennemű fémek legmagasabb árért veszek. Kovácsoknak használható becserelek. Nagyobb tételt elszállítok Steiner Eötvös-utca 110. Telefon 6-86. sz.

## Petroleum

kiváló finom minőségben jutányos árt kapható

Stern festéküzletében Piac-utca 10. Bikkával szemben.

## Szépség, hatalom, gazdagság!

Vénusz Kosmetikai intézetében eltávolítottok mindenféle arcbőrhíbat, 10 nap alatt az arc ragyogó szépségű lesz. Szeplőt, májfoltot, pattanás, mit-teszt, szemölcsöt, orr- és kéz-vörösséget, eltávolítottok hajszálakat arc-mell-és karról végleg. Arcmaszázs, mely rendkívül fiatalít, bérletben kapható. Debrecen, Szécheny-u. 16

## Lapkiherdó

asszonyok felvételnek

lapunk kiadóhivatalában

Piac-u. 59.

Kiadja: Hajdúföld Lapkiadó Vállalat.